



Answer Key

解答・解説

Class _____ No. _____ Name _____

Reading Check

1. C 2. A 3. D 4. B 5. B

True or False: 1. T 2. F 3. T 4. F

Match

 = meat  = cow  = pig  = chicken  = deer  = fire

Fill in the blanks

(1) 29th (2) shop (3) beef (4) pork (5) yakiniku (6) nine (7) number

Maze — Secret word

NIKU

解説 (Reading Check)

1. C 第1・2段落で語呂合わせと2月9日、第3段落で肉食の歴史、第4段落でほかの肉の日を紹介しています。昔は肉が一般的ではなかったもので1は誤り。祝日や休みの話也没有。
2. A 第2段落に February usually has only 28 days. So February 9 became a meat day とあります。天皇が食べた日、寒い日という記述はなく、焼肉の日は8月29日です。
3. D 第3段落に Deer and wild boar were not on the list とあります。馬・猿・鶏は食べてはいけない動物として挙げられています。
4. B for a long time, eating meat was not common は「長いあいだ肉を食べるのはふつうではなかった」。common は「よくある、ふつうの」です。
5. B 会話の最後でイーサンは let's buy some beef and have yakiniku tonight と言っています。魚や博物館の話はなく、2月9日まで待つとも言っていない。



Translations

和訳・全訳

Class _____ No. _____ Name _____

和訳（問題文）

- T/F 1. 日本では毎月29日が肉の日だ。
- T/F 2. 肉の日は国民の祝日だ。
- T/F 3. 2月9日も肉の日だ。
- T/F 4. 675年、人々は鹿を食べないように命じられた。
- My favorite meat dish is _____ because _____.=私の好きな肉料理は_____です。なぜなら_____だからです。
- If I made a new number day, it would be _____ because _____.=新しい語呂合わせの記念日を作るなら、_____にします。なぜなら_____だからです。

全訳（Reading）

1 日本では、数字を何通りもの読み方で読むことができます。2は「に」、9は「く」と読めます。並べると「にく」になります。「にく」は日本語で肉という意味です。だから毎月29日は肉の日で、お肉屋さんでは特売があります。

2 でも、問題があります。2月はふつう28日までしかありません。そこで2月9日も肉の日になりました。それは2017年に始まりました。日本の暦（和暦）ではその年は平成29年だったので、「肉の年」と呼ばれました。お肉屋さんでは抽選があり、運のいい人は上等な牛肉が当たります。

3 今、日本の多くの人は牛肉や豚肉、鶏肉が大好きです。でも長いあいだ、肉を食べることは一般的ではありませんでした。675年、ある天皇が、牛・馬・犬・猿・鶏を食べてはいけないと命じました。鹿と猪はその中に入っていなかったので、それらを食べる人もいました。1872年、明治天皇が牛肉を食べたというニュースが伝えられました。このころ、東京では牛鍋の店がとても人気になりました。

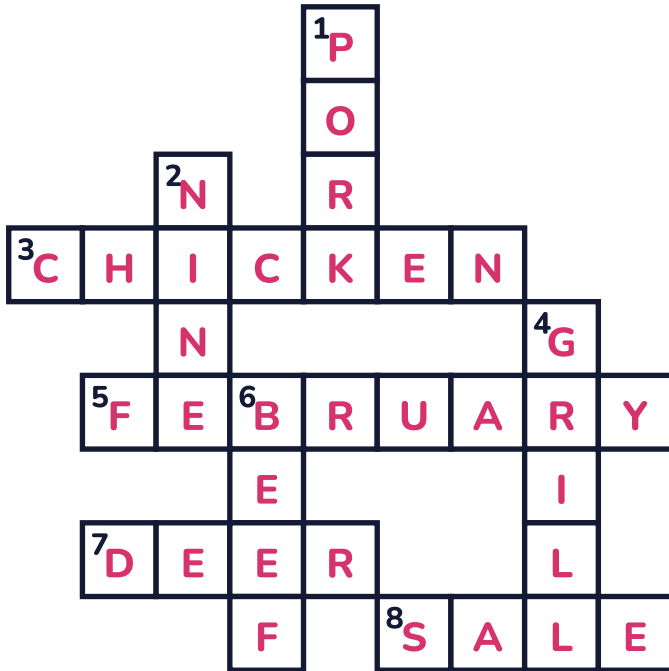
4 日本には、ほかにも肉の日があります。8月29日は焼肉の日、日本式バーベキューの日です。11月29日は「いい肉の日」です。11は「いい」と読めるからです。こうした数字遊びは、日本のいたるところにあります。今度日付を見たら、日本語で読んでみてください。かくれたメッセージかもしれません！



解答 (パズル)

Class _____ **No.** _____ **Name** _____

Word Search



Maze

